[PleaseReview document review. Review title: 2021 ICD: Proposed Terms of Reference for the IC Sub-group on National Reporting Obligations (NRO). Document title: 2021\_ICD\_NationaReportingObligations\_ES.docx]

***[1]*OBLIGACIONES NACIONALES DE PRESENTACIÓN DE INFORMES**

***[2]*PROPUESTA DE MANDATO DEL SUBGRUPO SOBRE LAS OBLIGACIONES NACIONALES DE PRESENTACIÓN DE INFORMES DEL COMITÉ DE APLICACIÓN Y DESARROLLO DE LA CAPACIDAD (CADC)**

***[3]***

***[4]***

1. ***[5]*Objetivo**

***[6]***El Subgrupo del CADC sobre las obligaciones nacionales de presentación de informes (ONPI) desempeñará las funciones siguientes:

* ***[7]***Ayudar a la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) a facilitar y orientar a las Partes Contratantes en el cumplimiento de sus ONPI de acuerdo con la CIPF y brindarles asistencia para la aplicación de las normas internacionales para medidas fitosanitarias (NIMF).
* ***[8]***Ayudar a la Secretaría de la CIPF a sensibilizar a las Partes Contratantes, y en especial a sus organizaciones nacionales de protección fitosanitaria (ONPF), sobre la necesidad de entender y cumplir sus ONPI.
* ***[9]***Ayudar a la Secretaría de la CIPF a crear y fomentar la capacidad nacional o regional para realizar actividades de apoyo a las ONPI, por ejemplo, actividades de vigilancia, identificación de plagas y análisis del riesgo de plagas.
* ***[10]***Ayudar a la Secretaría de la CIPF a actualizar el Programa relativo a las obligaciones de presentación de informes nacionales para el período comprendido entre 2014 y 2023.
* ***[11]***Supervisar y evaluar la labor realizada en el marco del Programa relativo a las obligaciones de presentación de informes nacionales y preparar informes que serán examinados y aprobados por el CADC.
* ***[12]***Elaborar un plan de trabajo anual para el Subgrupo del CADC sobre las ONPI.

1. ***[13]*Duración**

***[14]***El Subgrupo del CADC sobre las ONPI estará activo hasta mayo de 2023 y podrá continuar funcionando previa aceptación del CADC.

1. ***[15]*Composición**

***[16]***Los miembros deben tener un conocimiento práctico amplio de la CIPF, sus objetivos y sus obligaciones de presentación de informes, así como un buen nivel de conocimiento de las NIMF, en especial las relativas a las ONPI.

***[17]***Los miembros procederán de las Partes Contratantes, de organizaciones regionales de protección fitosanitaria (ORPF) y de organizaciones internacionales, de la manera siguiente:

* ***[18]***hasta tres representantes de las Partes Contratantes;
* ***[19]***un representante de la Mesa de la Comisión de Medidas Fitosanitarias (opcional);
* ***[20]***un oficial principal y otro representante del CADC;
* ***[21]***un representante del Comité de Normas;
* ***[22]***hasta tres representantes de las ORPF;
* ***[23]***al menos dos expertos representantes de entidades que cuenten con sistemas de obligaciones de presentación de informes nacionales, como el Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB), la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), CAB International, la Organización Mundial de la Salud (OMS), etc.

1. ***[24]*Tareas**

***[25]***En colaboración con la Secretaría de la CIPF, el Subgrupo del CADC sobre las ONPI desempeñará las tareas siguientes:

1. ***[26]*** Analizar las obligaciones legales de presentación de informes nacionales de las Partes Contratantes, las ORPF y la Secretaría de la CIPF;
2. ***[27]***Revisar el Programa relativo a las obligaciones de presentación de informes nacionales y el Plan de trabajo sobre las obligaciones de presentación de informes nacionales de la CIPF y, en este marco:
3. ***[28]***completar el examen a mitad de período del Programa relativo a las obligaciones de presentación de informes nacionales (2014-2023) y el Plan de trabajo sobre las obligaciones de presentación de informes nacionales (2014-2023); establecer los progresos realizados en cada punto y tarea del Programa y el Plan de trabajo;
4. ***[29]***realizar un análisis de los beneficios y los desafíos asociados a la ejecución del Programa relativo a las obligaciones de presentación de informes nacionales y el Plan de trabajo sobre las obligaciones de presentación de informes nacionales durante los últimos cinco años;
5. ***[30]***preparar y enviar al CADC un informe sobre los progresos realizados en el Programa relativo a las obligaciones de presentación de informes nacionales (2014-2023) y el Plan de trabajo sobre las obligaciones de presentación de informes nacionales (2014-2023);
6. ***[31]***Revisar y ajustar el Programa relativo a las obligaciones de presentación de informes nacionales y el Plan de trabajo sobre las obligaciones de presentación de informes nacionales de la CIPF, entre otras cosas mediante la definición de las prioridades y la formulación de un enfoque gradual con plazos, y remitir los documentos revisados al CADC;
7. ***[32]*** Ayudar a las Partes Contratantes a cumplir sus obligaciones de las maneras siguientes:
8. ***[33]***estableciendo el valor añadido que podrían aportar los servicios de la Secretaría del CIPF, además de los que ya se están preparando con miras a la presentación de informes;
9. ***[34]***ofreciendo asesoramiento sobre la mejor manera de que las Partes Contratantes cumplan sistemáticamente sus ONPI;
10. ***[35]***ofreciendo asesoramiento sobre la mejor manera de reforzar el apoyo de las ORPF para garantizar que las Partes Contratantes cumplan sus ONPI;
11. ***[36]***estableciendo sinergias con otros programas y actividades (por ejemplo, colaborar con la Unidad de Información y Coordinación del Marco de gestión de crisis en la cadena alimentaria de la FAO, los Sistemas de alerta y respuesta ante brotes de plagas de la CIPF, las evaluaciones de la capacidad fitosanitaria, etc.);
12. ***[37]***Contribuyendo a la creación del Sistema de alerta y respuesta ante brotes de plagas.
13. ***[38]*Presentación de informes**

***[39]***El Subgrupo del CADC sobre las ONPI depende del CADC, a quien debe presentar informes anuales y, en caso necesario, por petición expresa.

1. ***[40]*Reglamento**

***[41]***El Subgrupo del CADC sobre las ONPI se regirá por el Reglamento de los subgrupos del CADC.

1. ***[42]*Modificaciones**

***[43]***Las modificaciones del presente mandato, en su caso, deberán ser aprobadas por el CADC.